

# Kan's

冠裳臨盛會  
園宴敘名流



708 GRANT AVENUE • CHINATOWN • SAN FRANCISCO

## Cantonese Family Dinners

### CONNOISSEUR

\$4.75 Per Person

Bird's Nest Soup

Walnut Cashew Chicken

Gourmet Vegetables

Barbecued Pork Fried Rice

Assorted Chinese Cookies

Jasmine or Oolong Tea

Service for two persons includes: Pineapple Pork, Sweet and Sour

Service for three includes: Lobster a la Kan

Service for four includes: Chicken in Parchment

### EPICUREAN

\$4.25 Per Person

Diced Chicken Soup

Cashew Chicken

Pineapple Pork

Barbecued Pork Fried Rice

Assorted Chinese Cookies

Jasmine or Oolong Tea

Service for two persons includes: Prawns a la Kan

Service for three includes: Gourmet Vegetables

Service for four includes: Chicken in Parchment

### KANTONESIAN

\$4.00 Per Person

Diced Chicken Soup

Almond Chicken

Prawns a la Kan

Barbecued Pork Fried Rice

Assorted Chinese Cookies

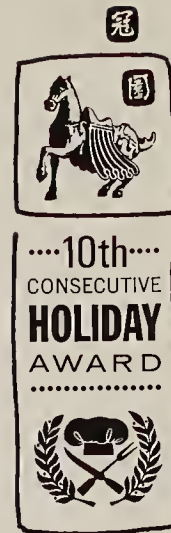
Jasmine or Oolong Tea

Service for two persons includes: Mandarin Pressed Duck

Service for three includes: Precious Flower Egg

Service for four includes: Gourmet Vegetables

(NO SUBSTITUTIONS, PLEASE!)



COPYRIGHT 1953, JOHN J. KAN



MUSHROOM SOUP (Mo Goo Gung) — Diced Bamboo Shoots, Button Mushrooms, Garden Peas and Tender Pork in Clear Soup . . . . . 1.20

DICED CHICKEN SOUP (Gai Nupp Gung) — A Harmonious Blend of Diced Bamboo Shoots, Button Mushrooms and Fresh Garden Peas . . . . . 1.20

SEA WEED SOUP (Gee Choy Tong) — Flaky imported Sea Weed with chopped Water Chestnuts and Egg Flower in a full-bodied Soup . . . . . 1.25

BIRD'S NEST SOUP (Yeen Woh Tong) — Choice Imported Yeen Woh in Rich Chicken Broth, garnished with finely chopped Chinese Ham . . . . . 2.25

SHARK'S FIN SOUP (Lon Gai Yee Chee) — Selected Golden Cartilage of Shark's Fin Blended with rich Chicken Broth. (Serves 2 or 3) . . . . . 3.50

WON TON SOUP (Won Ton Tong) . . . . . 1.20

MELON CUP SOUP\* (Doong Gwa Joong) — In season only. Diced Chicken Bamboo Shoots, Lotus Nuts, Mushrooms and Peas steamed with Chicken Broth in Whole Winter Melon for three hours. Medium (Serves 4 or 5) . . . . . 6.75  
Extra Large (Serves 8 to 10) . . . . . 8.75

EGG FLOWER SOUP (Don Fah Tong) — A clear soup with egg flour . . . . . .85

MUSTARD GREEN SOUP (Gai Choy Tong) in season only . . . . . .95

ABALONE SOUP (Bow Yee Tong) 1.60



KAN'S VEGETABLE COMBINATION (Siew Chow) — Finely cut Snow Peas, Bean Sprouts, Wood Ears and Garden Vegetables in season sautéed with sliced tender Beef . . . . . 1.90

GOURMET VEGETABLES (Gah Ming Yeong) — Sliced Snow Peas, Mushrooms, Bamboo Shoots sautéed with Tenderloin of Beef and topped with crisp long rice 2.00

TOMATO BEEF (Fon Ker Ngow Yuke) — Thinly sliced Tenderloin of Beef cooked with Tomatoes, Green Pepper and Onion . . . . . 1.85

DICED CHINESE BROCCOLI (Gai Lon Soong) — Finely cut green Chinese Broccoli sautéed with finely chopped Beef or pork . . . . . 2.00

SNOW PEAS (Lon Dow) — These flat, Chinese Peas are also called Pea Pods or Sugar Peas. To the Chinese there is but one proper way to cook them—quick sauté in a very hot "Wok," and served half-cooked in order to retain the delicate flavor, crispness and food value.

SNOW PEAS with Barbecued Pork, Beef or Tender Pork . . . . . 2.10  
SNOW PEAS with Water Chestnuts 2.20  
SNOW PEAS with Chicken . . . . . 2.35  
SNOW PEAS with Prawns . . . . . 2.35  
(All Snow Pea orders contain Celery and Onion)

BLACK AND WHITE MUSHROOMS WITH BAMBOO SHOOTS (Ho Yow Woy Song Goo Jook Soon) — Sliced Black Mushrooms, Button Mushrooms and Bamboo Shoots simmered in tangy Oyster Sauce . . . . . 2.10

WATER CHESTNUT TUMBLE (Mai Tai Soong) — Finely chopped Water Chestnuts and Pork Sautéed . . . . . 2.60

BAMBOO SHOOTS WITH CHICKEN (Jook Soon Chow Gai) Bamboo Shoots sautéed with Breast of Chicken and Vegetables . . . . . 2.25

BAMBOO SHOOTS WITH PRAWNS (Jook Soon Ha Kow) — Prepared same as with Chicken . . . . . 2.25

CHINESE LONG BEANS WITH MEAT (Dow Gok Soong) — In season only. Diced Chinese Long Beans sautéed with finely chopped Beef or Pork . . . . .

ASPARAGUS CANTON (Lei Soon Ngow Yuke) — In season only. Sliced fresh green Asparagus Tips sautéed with tender Beef in Black Bean Sauce . . . . .

BITTER MELON WITH BEEF (Fon Gwa Ngow Yuke) — In season only. Sliced Bitter Melon and Beef Tenderloin Strips Sautéed . . . . .

\*Advance Notice Required

DINNER — No Service Less Than 2.50 Per Person

MENUS MAY BE PURCHASED IN CHECK ROOM

COPYRIGHT 1953, JOHN J. KAN. REPRODUCTION OF THIS MENU IN PART OR WHOLE PROHIBITED.





PEAS WITH EGGS (Ching Dow Don)—  
Fresh Garden Peas mixed with whipped  
Eggs and Barbecued Pork in a "Wok" 1.70

PRECIOUS FLOWER EGG (Gwai Fah  
Don)—Sliced Chinese Mushrooms, Onions  
Bamboo Shoots, Snow Peas and Barbecued  
Pork tossed with Eggs . . . . . 1.90

1000 YEAR EGGS\* (Pei Don)—Imported  
black preserved Eggs, sliced thin and  
served with Pickled Scallions. This is a  
cold dish. We advise you not to order Pei  
Don unless you are willing to experiment,  
one's palate must be "educated" to appre-  
ciate this ancient delicacy . . . . . 3.50



SWEET AND SOUR PORK (Goo Low  
Yuke)—Tenderloin of Pork, batter fried  
and sautéed with Pineapple, Green Pepper  
and our special Sweet and Sour Sauce 2.50

BARBECUED SPARERIBS (Siew Pai  
Gwut)—Lean Pork Ribs marinated in our  
special spices and barbecued to a golden  
brown in our Chinese Oven . . . . .

BARBECUED PORK (Cha Siew)—Slices  
of smoked Tenderloin of Pork served with  
Hot Mustard and Soyo Sauce . . . . . 1.75

GINGER BEEF (Sang' Geong Ngow  
Yuke)—Sliced tender Beef and Ginger  
Root Sautéed in our Special Gravy . . 2.25

OYSTER SAUCE BEEF (Ho Yow Ngow  
Yuke)—Tender Beef sautéed with im-  
ported Oyster Sauce and Scallions . . 2.25



SO SEE CHICKEN (So See Gai) —  
Shredded Barbecued Chicken, crushed Al-  
monds, sliced Shallots, Chinese Parsley,  
Mustard and fragrant Spices tossed to-  
gether like a Salad . . . . . 3.50

ALMOND CHICKEN (Hung Ngun Gai  
Ding)—Tender Pieces of Boneless  
Chicken sautéed with Crunchy Almonds,  
diced Bamboo Shoots and Garden Vege-  
tables . . . . . 2.40

SESAME CHICKEN (Gee Mah Gai) —  
Sliced Breast of Chicken dipped in Water  
Chestnut Flour, crisped in Peanut Oil  
and topped with light sauce containing  
Mushrooms and Sesame Seeds . . . 3.25

CHICKEN IN PARCHMENT (Gee Bow  
Gai)—Filet of Chicken marinated in Spice  
Sauce and deep fried while wrapped in  
Parchment . . . . . 3.00

CHICKEN WINGS A LA KAN (Jow Gai  
Yik)—Meaty Chicken Wings dipped in  
Parsley Batter and fried to a Golden  
Brown . . . . . 1.95

WHITE MUSHROOM CHICKEN (Mo  
Goo Gai Pin)—Filet of Chicken sautéed  
with Button Mushrooms, Bamboo Shoots,  
and Vegetables . . . . . 2.50

CASHEW CHICKEN (Yew Dow Gai  
Kow)—Pieces of Boneless Chicken sautéed  
with Snow Peas, Bamboo Shoots, and  
Cashew Nuts . . . . . 2.75

PINEAPPLE CHICKEN (Bo Law Gai  
Kow)—Boneless chunks of chicken sautéed  
with Green Pepper and Pineapple in  
Sweet and Sour Sauce . . . . . 2.85

WALNUT CHICKEN (Hop' Tow Gai  
Kow)—Tender pieces of Boneless  
Chicken, Snow Peas, Bamboo Shoots and  
Roasted Walnut Halves . . . . . 3.50



WHOLE PEKING DUCK\* (Kwa Law  
Opp)—Whole Young Duck spiced with  
Condiments, rubbed with Honey and  
Wheat Syrup, and barbecued until Skin  
(which is the delicacy) is Crackling Brown.  
Served with steamed hot 9 layer Buns and  
Condiments. (Additional service charge  
when not ordered with other entrees)  
Per 3 to 5 persons . . . . . 10.50

PRESSED MANDARIN DUCK (Wo  
Siew Opp)—Boned, pressed Duck, sea-  
soned, crisped and topped with a thick  
Sweet and Sour Sauce and sprinkled with  
chopped Nuts . . . . . 2.25

BARBECUED SOYO SQUAB (Hoong  
Siew Bok Opp)—Tender, young Squab  
marinated with Wing Nien Soyo and deep  
fried in Peanut Oil . . . . . 3.00

DEEP FRIED SQUAB (Sang Jow Bok  
Opp)—Disjointed Squab dipped in Water  
Chestnut Flour Batter and deep fried in  
Peanut Oil . . . . . 2.50



CURRIED CRAB A LA KAN (Goon Yin  
Ga Lei Hai)—In Season Only. Ocean fresh  
San Francisco Crab en Shell cooked in  
succulent Curry Sauce with Tomatoes,  
Onions, and Bell Peppers. Served with  
Steamed Rice . . . . .

TOMATO BEEF CURRY (Fon Ker  
Ngow Yuke Ga Lei) . . . . . 1.90

GULF PRAWN CURRY  
(Ga Lei Ha Kow) . . . . . 2.50

TOMATO CURRY ROCK COD\* (Ga Lei  
Shek Bon) . . . . . 3.50

LOBSTER CURRY (Ga Lei Loong Hah)  
In season only . . . . . 3.50

CHICKEN CURRY (Ga Lei Gai)  
(Boneless) . . . . . 2.85

(All Curry dishes contain Green Peppers  
and Onions.)



STEAMED ROCK COD\* (Jum' Sek Bon)  
—Whole Rock Cod, served with Soyo  
Sauce, Peanut Oil Dressing and garnished  
with Green Onion Slivers and Chinese  
Parsley . . . . . 3.50

LOBSTER A LA KAN (See Jup Loong  
Hah Kow) (In season only.) Tender Lob-  
ster Meat, removed from the shell, sautéed  
with Black Bean Sauce, Onion and Green  
Pepper . . . . . 3.50

PRAWNS A LA KAN (See Jup Hah Kow)  
—Shelled Gulf Prawns Sautéed with Black  
Bean Sauce, Onion and Green Pepper 2.35

ROCK COD AH MING\* (Mun Shek  
Bon)—Rock Cod simmered with Barbe-  
cued Pork, Black Mushrooms, Green On-  
ions, Mandarin Orange Rind, Chinese  
Dates, Water Chestnuts, Bamboo Shoots  
and Herbs . . . . . 4.00

LOBSTER KANTON\* (Yeong Loong  
Hah)—In season only. Lobster Meat  
blended with Water Chestnuts, Bamboo  
Shoots, Mushrooms and Pork; stuffed and  
steamed in original shell . . . . . 6.00

PRAWNS EN SHELL (Gon Jeen Ha)—  
Gulf Prawns "dry" fried in shell with  
Herbs . . . . . 2.35

SWEET AND SOUR ROCK COD\*  
(Teem Sin Shek Bon)—Whole Rock Cod  
cooked with Tomatoes, Celery, Onions and  
Bell Peppers in Sweet and Sour Sauce 3.75

SMOKED OYSTER TUMBLE\* (Ho See  
Soong)—Imported Smoked Oysters, minced  
and sautéed with Bamboo Shoots, Water  
Chestnuts, Vegetables and Meat . . 4.50

ABALONE KANTONESIA (Tun Jin So  
Bow)—Tenderized slices of imported Aba-  
lone over a bed of golden Chinese Ravioli,  
covered with dark Oyster Sauce . . 3.10



GLUTINOUS RICE CHICKEN\* (Naw  
Mai Gai)—Whole boned Chicken sea-  
soned and stuffed with Glutinous Rice and  
Ham, Mushrooms and Chinese Sausages  
(Serves 3 or 4) . . . . . 7.00

DUCK SAI WOH\* (Sai Woh Opp)—  
Whole-Boned Duck, braised, then steamed  
with special Condiment Sauce until tender.  
Garnished with Chinese Parsley  
(Serves 4) . . . . . 8.00

SQUAB SAI WOH\* (Sai Woh Bok Opp)  
—Prepared same as Duck (Serves 3) 7.00

BIRD'S NEST SQUAB\* (Yeen Woh Bok  
Opp)—Whole Squab stuffed with choice  
Bird's Nest, steamed and served en Cas-  
serole in rich Broth (Serves 3) . . 7.50

SOYO CHICKEN\* (See Yow Gai)—  
Chicken cooked in special spiced Wing  
Nien Sauce (Serves 4) . . . . . 7.00

CHICKEN A LA KAN\* (Yin Yeong Gai)  
—Boneless squares of tender Chicken and  
alternate slices of Ham topped with light  
Sauce and Chinese Broccoli  
(Serves 4) . . . . . 7.75

SQUAB CONFUCIAN\* (Tung Gee Bok  
Opp)—Tender Squab marinated in Spices  
and Rose Liqueur then steamed and served  
with Special Sauce . . . . . 3.50

SQUAB CHUNG KWONG\* (Chung  
Kwong Bok Opp)—Steamed whole Squab,  
dusted with Herbs, Spices, and Water  
Chestnut Flour, then deep fried . . 3.50

GOLD COIN CHICKEN\* (Gum Cheen  
Gai)—Alternate Squares of Ham, Chicken,  
and Pork barbecued together; served en  
Brochette with tiny hot steamed Buns.  
(Serves 3) . . . . . 8.00

BIRD'S NEST CHICKEN\* (Yen Woh  
Gai)—Prepared same as Squab . . 7.50

\*Advance Notice Required.





FRIED RICE (Chow Fon)—With Bar-  
becued Pork, Eggs and Seasonings . . .95  
With Chicken, Shrimp or Crab . . . 1.10

YEONG JO FRIED RICE (Yeong Jo  
Chow Fon)—Combined with Garden Peas,  
Diced Shrimps, Barbecued Pork, Green  
Onions, Shredded Lettuce . . . . 1.60

BEEF RICE en CASSEROLE (Ngow Yuke  
Fon) . . . . . 2.25  
CHICKEN RICE en CASSEROLE (Gai  
Kow Fon) . . . . . 2.50



KAN'S CHICKEN PAN FRIED  
NOODLES (Sang Gai See Chow Mein)—  
Pan Fried Noodles with Chicken, Mush-  
rooms, Bamboo Shoots, Sugar Peas and  
Vegetables . . . . . 2.75

PAN FRIED NOODLES (Chow Mein)  
With Pork 1.50 With Chicken 2.10  
With Tomato and Beef . . . . 2.10  
With Almond Chicken . . . . 2.50  
With Shrimp or Crab Meat . . . 2.50

MUN YEE WON TON (Mun Yee Won  
Ton)—Won Ton covered with rich Gravy  
topped with sliced Abalone, Chicken Gib-  
lets, Chinese Chard and Prawns . . . 2.50

FRIED WON TON (Jow Won Too) —  
Crisp fried Chinese Ravioli served with  
Sweet and Sour Sauce of Tomatoes, Green  
Pepper, Onion and Barbecued Pork 2.10

YEE FOO NOODLES (Yee Foo Mein)—  
Fried Noodles cooked in Thick Soup with  
Diced Chicken, Bamboo Shoots, Water  
Chestnuts, Mushrooms and  
Garden Peas . . . . . 2.10

GON LOW NOODLES (Gon Low Mein)  
— Deliciously seasoned, soft Noodles  
mixed with Bean Sprouts, Barbecued Pork  
and Spices . . . . . 2.25

YEE FOO WON TON — Prepared same  
as the Noodles . . . . . 2.35

GON LOW WON TON—Prepared same  
as the Gon Low Noodles . . . . 2.25

Due to the time involved in the preparation of Chow Mein, we do not serve it *except* during the luncheon period and after 10 P. M.



SESAME COOKIES .50 CHILLED LICHERS .60  
ALMOND COOKIES .50 FORTUNE COOKIES .50  
POT OF JASMINE OR OOLONG TEA .35



### Kan's Nine Course Peking Duck Dinner — \$50.00

Serves Eight Persons

\$6.50 each additional persoo. Maximum 12 persons per table.  
(Two Days Advance Notice Required)

MELON CUP SOUP (Doong Gwa Joong) in Season Only

"The Piece de Resistance"—PEKING DUCK (Kwa Law Opp) Served with Hot Steamed 9 Layer Buns,  
SWEEP AND SOUR PINEAPPLE PORK (Goo Lo Yuke) GOURMET VEGETABLES (Gah Ming Yeong)

CHICKEN IN PARCHMENT (Gee Bow Gai) HOP TO GAI KOW (Walnut Chicken)

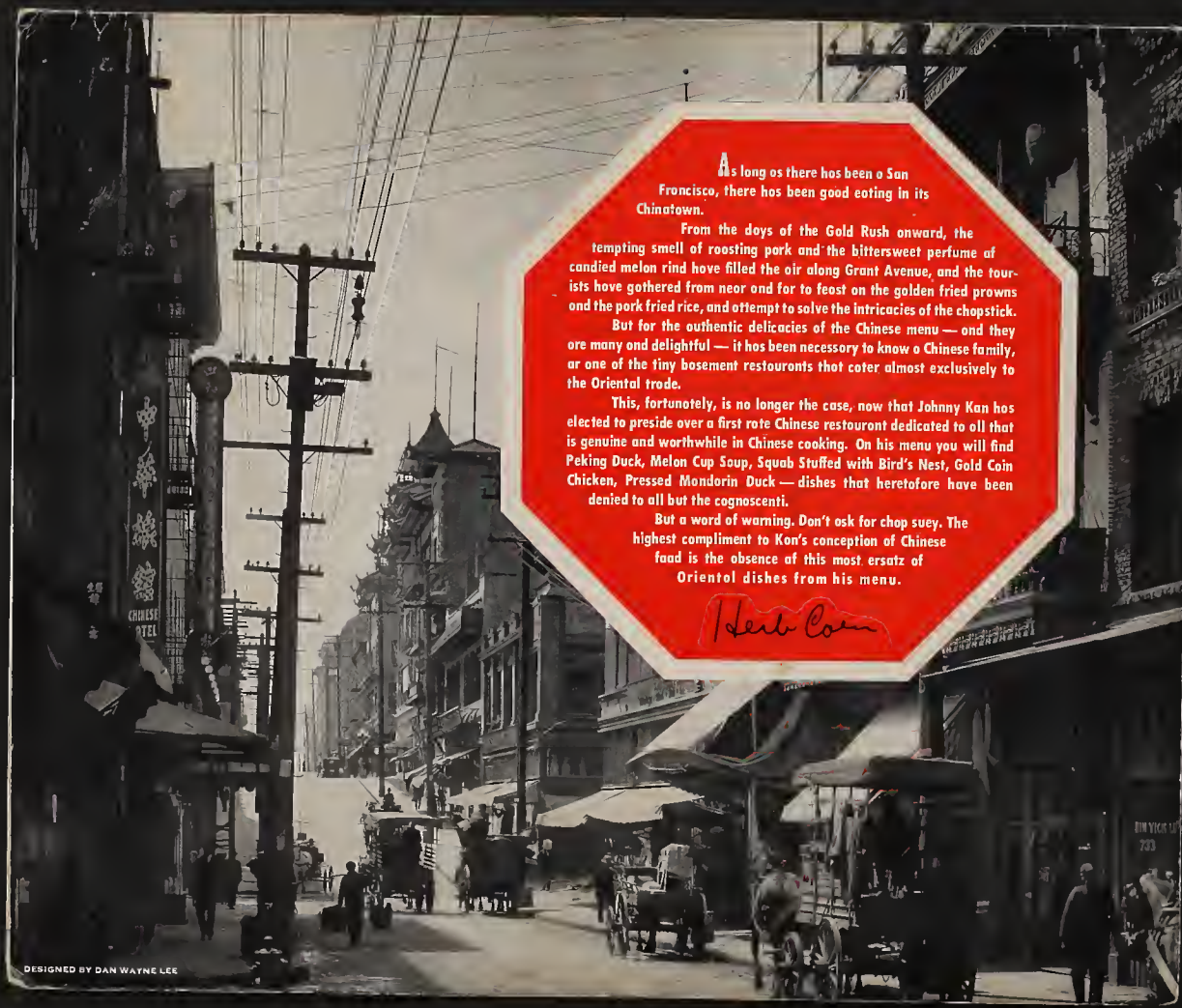
LOBSTER AND VEGETABLES WITH DOW SEE (See Jup Loong Hah Kow, Gwa Choy)

YEONG JO FRIED RICE (Yeong Jo Chow Fon)

DESSERT — ASSORTED CHINESE TEA CAKES

CHILLED LICHERS

OOLONG OR JASMINE TEA



As long as there has been a San Francisco, there has been good eating in its Chinatown.

From the days of the Gold Rush onward, the tempting smell of roasting pork and the bittersweet perfume of candied melon rind have filled the air along Grant Avenue, and the tourists have gathered from near and far to feast on the golden fried prawns and the pork fried rice, and attempt to solve the intricacies of the chopstick.

But for the authentic delicacies of the Chinese menu — and they are many and delightful — it has been necessary to know a Chinese family, or one of the tiny basement restaurants that cater almost exclusively to the Oriental trade.

This, fortunately, is no longer the case, now that Johnny Kan has elected to preside over a first rate Chinese restaurant dedicated to all that is genuine and worthwhile in Chinese cooking. On his menu you will find Peking Duck, Melon Cup Soup, Squab Stuffed with Bird's Nest, Gold Coin Chicken, Pressed Mandarin Duck — dishes that heretofore have been denied to all but the cognoscenti.

But a word of warning. Don't ask for chop suey. The highest compliment to Kan's conception of Chinese food is the absence of this most ersatz of Oriental dishes from his menu.

*Herb Cohen*

DESIGNED BY DAN WAYNE LEE